

Bezdrátový duální hlásič kouře komfort Q.  
IR alarm stop, bílý  
záloha 10 let

## TG551A 2

### 1. Představení

#### 1.1 Jak hlásič funguje

Kouřový a teplotní hlásič je určen k ochraně soukromých prostor, bytových domů, rezidenčních nemovitostí, mobilních domů a karavanů. Spojuje v sobě dva principy detekce: detekci kouře a detekci tepla. Detekce kouře je zvlášť vhodná pro detekci pomalých progresivních požárů, které mohou doutnat i několik hodin před tím, než vypuknou. Na rozdíl od toho je funkce detekce tepla zvlášť vhodná pro zachycení rychlých, středně progresivních požárů, pro které není vhodný optický hlásič:

- vznikající v kuchyních, kde vaření může produkovat výparы,
- v nebytových prostorech v prašném prostředí (například garáž).

Funkce pro detekci tepla spustí poplach, v závislosti na rychlosti nárůstu teploty (dle normy ČSN EN 54-5):

Míra vzestupu teploty vzduchu	Spodní hranice reakční doby	Horní hranice reakční doby
°C za minutu	minut (minimum)	minut (maximum)
1	29:00	46:00
3	7:13	16:00
5	4:09	10:00
10	2:00	5:30
20	1:00	3:13
30	0:40	2:25

Funkci pro detekci kouře lze vypnout (viz bod 2.1).

Použití:

- jako samostatný hlásič kouře
- jako skupina až 40 bezdrátově propojených hlásičů kouře

V případě detekce, je toto následovně indikováno:

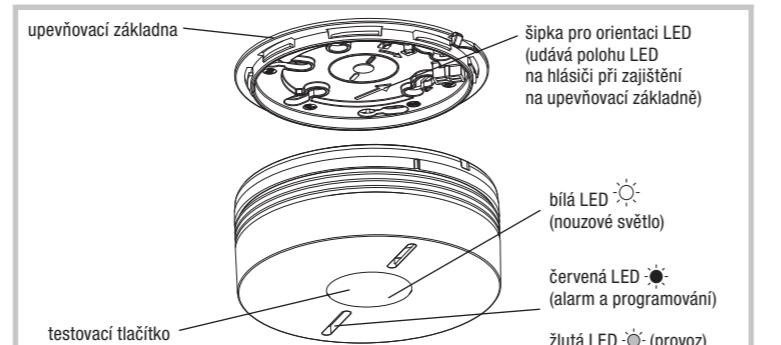
HLÁSIČ DETEKUJÍCÍ KOUŘ NEBO NÁRUST TEPLOTY	Ostatní připojené hlásiče
Jednotka blikání rychle	-
Nouzové osvětlení se zapne	Nouzové osvětlení se zapne
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Při detekci kouře nebo nárustu tepla: vestavěný alarm vydává kontinuální tón (85 dB(A) ve vzdálenosti 3m)</li> <li>• Při detekci nárustu tepla: vestavěný alarm vydává přerušovaný tón (85 dB(A) ve vzdálenosti 3m)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vestavěný alarm vydává kontinuální tón (85 dB(A) ve vzdálenosti 3m)</li> <li>Vestavěný alarm vydává přerušovaný tón (85 dB(A) ve vzdálenosti 3m)</li> </ul>

Hlásič, který detekoval kouř, hlásí alarm po dobu detekce kouře v detekční hlásiči, nebo zvýšené teploty. Bezdrátově připojené hlásiče vyhlásí alarm maximálně do 1 minuty. Připojené hlásiče v sítí ukončí alarm maximálně do 15 minut. Hlásič, který detekoval kouř, hlásí alarm po dobu detekce kouře v detekční hlásiči. Bezdrátově připojené hlásiče vyhlásí alarm maximálně do 1 minuty. Připojené hlásiče v sítí ukončí alarm maximálně do 15 minut.

#### VAROVÁNÍ

- V závislosti na pravidelné kontrole a údržbě se doporučuje, aby byl hlásič kouře, dle DIN 14676, vyměněn nejpozději (+/- 6 měsíců) do data vypršení jeho životnosti, která je uvedena na zadní straně výrobku.
- Uvedené datum vypršení životnosti může být posunuto max. o 24 měsíci a to v případě, že byla provedena první aktivace hlásiče v souladu s tímto obdobím po datu výroby.
- V případě selhání baterie musí být hlásič vyměněn!

### 1.2 Popis



### 2. Instalace hlásiče

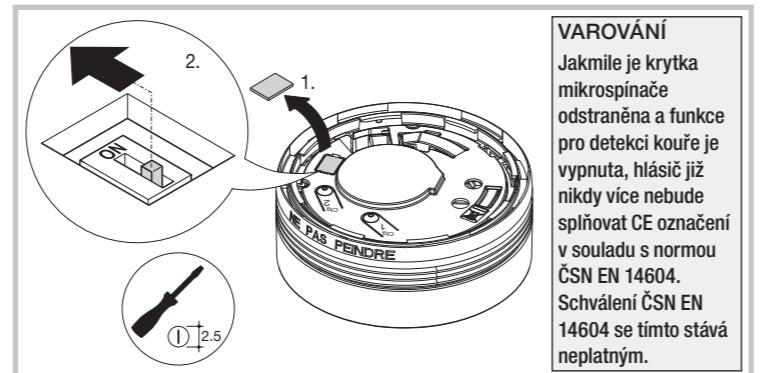
#### 2.1 Deaktivace detekce kouře

Detekce kouře může být v hlásiči vypnuta, tak aby zůstala v provozu pouze detekce nárustu tepla (například jako hlásič v kuchyni).

To se provede takto:

1. Pomocí šroubováku otevřete kryt mikrospínáče. Upozorňujeme, že tímto hlásičem nenávratně ztrácí schválení dle normy ČSN EN 14604!

#### 2. Přepněte přepínač do polohy ON.



#### 2.2. Výběr nejlepšího umístění

Hlásič musí být umístěn:

- v místech, která určují příslušné stavební předpisy pro instalaci hlásiče kouře,
- v místnostech s nebezpečím požáru (obývací pokoj s krbem, obytné podkroví nebo suterén ...),
- přednostně ve středu místnosti na stropě,
- oddálit od vzduchových vývodů, které by mohly rozptýlit kouř,
- ve vzdálenosti větší než 50 cm od jakékoli překážky (stěny, příčky, překladů ...),
- na každém konci chodeb delších než 10 m.

#### Pokud není možná horizontální montáž na stropě, nainstalujte hlásič:

- ve vzdálenosti mezi 40 a 50 cm od stropu nebo vrcholu šikminy,
- dále od všech elektrických přístrojů vydávajících elektrický „šum“ (elektroměry, kovové krabice, elektronické předřadníky). V případě, že hlásič upevníte na kovovou stěnu, je nutné mezi hlásič a stěnu vložit nemagnetický materiál (dřevo nebo plast).

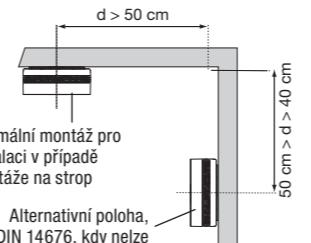
#### Kouřový hlásič nesmí být instalován:

- přímo na kovový povrch,
- v blízkosti menší, než 50 cm od elektronických předřadníků, transformátorů nízkého napětí, úsporných žárovek atd.,
- ve velmi prašných místnostech,
- v místnosti, kde může poklesnout teplota pod -10 °C nebo přesáhnout teplotu + 55 °C, což by mělo za následek selhání kouřového hlásiče,
- v blízkosti menší, než 1 m od výstupů teplovzdušného vytápění, klimatizací a vzduchotechniky, které by v tomto místě mohlo rozptylovat kouř
- ve vzdálenosti menší, než 6 m od jakéhokoliv kruhu nebo kruhových kamen, kde by pravděpodobně kouř z nich způsobil nežádoucí poplach,
- v místnostech, kde je pravděpodobné, že vaření a parní výparы způsobí planý poplach,
- v místnostech, kde je riziko kondenzace nebo vlhkosti (koupelny, umývárny, prádelny ...),
- v horní části šikmého/zkoseného stropu, kde by mohla vzniknout vzduchová kapsa, která by zabránila vstupu kouře do hlásiče.

**Minimální ochrana:** pro minimální ochranu by měl být kouřový hlásič namontován v chodbách, únikových zónách, každé ložnice a dětském pokoji. Upozorňujeme, že přesné umístění hlásičů řeší legislativa a stavební předpisy jednotlivých států.

**Optimální ochrana:** hlásiče kouře se navíc umístí v obývacích pokojích, hobby místnostech, stejně tak v technických místnostech na půdě nebo v kotelničce.

Možnost instalovat hlásič v kuchyni, kde je funkce detekce kouře vypnuta (viz bod 2.1).



### 2.3 Instalace hlásiče

Chcete-li zarovnat hlásič (směr/pozice led kontrolky) na stropě, upevněte základnu tak, aby šípka udávala váš požadovaný směr zarovnání (viz obrázek níže).

1. Připevněte upevnovací základnu, berte v úvahu umístění popsané v kapitole „výběr nejlepšího umístění“. Pro montáž existují dvě možnosti instalace:

#### Uchycení na zapuštěnou instalací krabici

- Pro krabici s Ø 60mm, k uchycení použijte montážní otvory s popisem 60.
- Pro krabici s Ø 78mm, k uchycení použijte montážní otvory s popisem 78.
- Pro krabici s Ø 85mm, k uchycení použijte montážní otvory s popisem 85.
- Upevnovací základnu připevněte vhodnými šrouby.

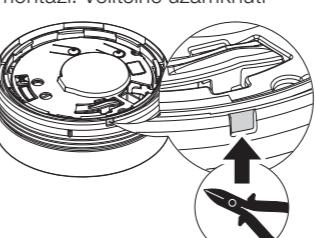
#### Montáž přímo na stěnu/strop

- Umístěte základnu na požadované místo, poté pomocí tužky vyznačte polohu 2 upevnovacích otvorů (ref. označte 60, 78 nebo 85).
- Vyvrťte otvory pomocí vhodného vrtáku.
- Připevněte základnu pomocí vhodných hmoždinek a šroubů

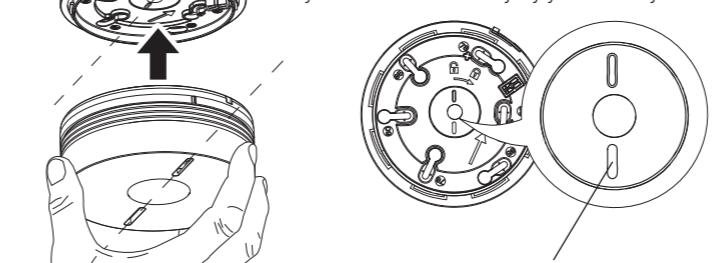
2. Volitelné zajištění hlásiče proti jeho demontáži. Volitelné uzamknutí hlásiče je navrženo tak, aby bez použití nástroje nebyla možná demontáž hlásiče.

Pomocí štípacích klešťí odstraňte plastovou vložku

**VAROVÁNÍ:** hlásič je nyní možné otevřít pouze pomocí plochého šroubováku.



3. Umístěte hlásič na upevnovací základnu tak, aby značení a LED diody byly zarovnány.



4. Otáčejte hlásič ve směru hodinových ručiček až do úplného zajištění.

Žlutá LED bude blikat po dobu 5 sekund a poté blikne každých 10 sekund, tímto signalizuje normální provoz kouřového hlásiče.

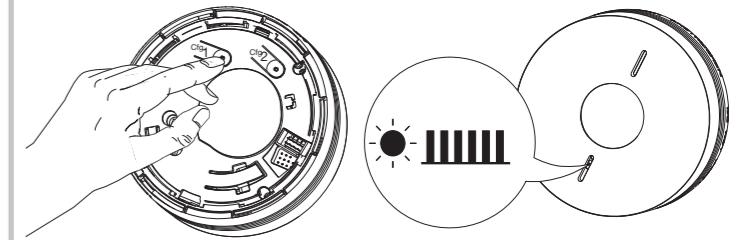
5. Dále v kapitole „3. Test kouřového hlásiče“.

### 2.4 Instalace několika hlásičů v síti

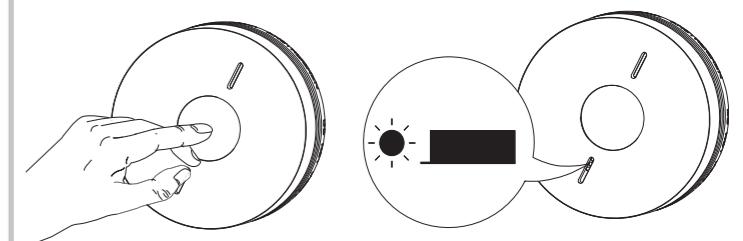
Je možné mezi sebou bezdrátově propojit až 40 ks hlásičů tak, aby při detekci kouře jediným hlásičem toto signalizoval i ostatní hlásiče instalované v síti.

#### Bezdrátová síť hlásičů

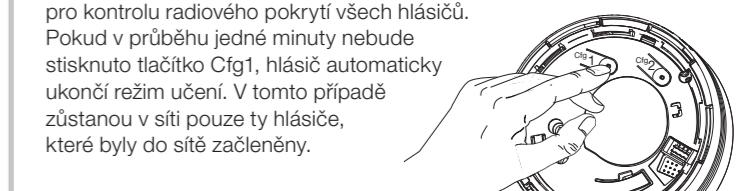
1. Přepněte všechny detektory, které mají být propojeny, do režimu učení. Toto provedete tak, že na všech hlásičích stisknete dvakrát tlačítko Cfg1. Červená LED se rozblíží.



2. Stiskněte a podržte na libovolném hlásiči testovací tlačítko, dokud nezačne na všech ostatních hlásičích trvale svítit červená kontrolka. Poté uvolněte testovací tlačítko, červená LED kontrolka se na všech hlásičích rozblíží.



3. Krátkým stiskem tlačítka Cfg1 u všech hlásičů ukončíte režim učení. Doporučuje se před instalací hlásičů na strop provést první test pro kontrolu radiového pokrytí všech hlásičů.



4. Test rádiového pokrytí

**A. Zapněte jedním stiskem tlačítka Cfg1 testovací režim.** Na všech hlásičích se rozsvítí po dobu 5 sekund červená LED a poté začne blikat.

**B. Stiskněte testovací tlačítko na jakémkoliv hlásiči.** Ten pak pošle trvalý signál pro testování rádiového pokrytí. Na všech hlásičích se rozsvítí trvale červená LED.

**C. Umístěte hlásiče na určená vhodná místa, aniž byste je upevnili.**

- Je-li rádiové pokrytí v pořádku, červená LED bude trvale svítit.
- Je-li rádiové pokrytí špatné, červená LED bliká.

**D. Umístěte hlásiče, které jsou umístěny mimo dosah signálu, na jiné místo, nebo naprogramujte hlásič jako opakovací / repeater (viz kapitola 2.4 Aktivace funkce opakovací). Poté zkoušku znova opakujte.**

**E. Pro vypnutí testovacího režimu stiskněte jednou tlačítko Cfg1 na všechny hlásiče.** Červená LED dioda zhasne.

**F. Test rádiového pokrytí musí být opakován i na všech ostatních hlásičích,** aby bylo zajištěno, že testované hlásiče dosáhnou sign

## Zvláštní případy

### Přidání hlásiče do stávající bezdrátové sítě

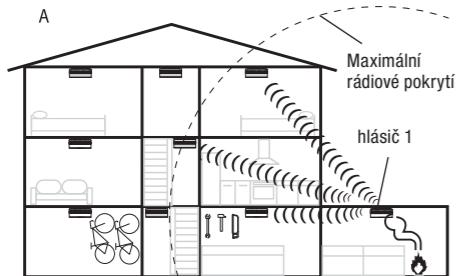
- Přepněte nové přidávaný hlásič do režimu učení. To se provede dvojnásobným stiskem tlačítka Cfg1. Červená LED začne blikat.
- Přepněte jeden z hlásičů, který je již v síti instalován, do režimu učení. Stiskněte na hlásiči dvakrát tlačítka Cfg1. Červená LED začne blikat.
- Stiskněte a podržte na hlásiči, který již je instalován v síti, testovací tlačítka, dokud nezačne na přidávaném hlásiči trvale svítit červená kontrolka.
- Krátkým stiskem tlačítka Cfg1 na obou hlásičích se ukončí programovací režim.

### 2.5 Aktivace funkce opakovače / repeater

V případě, že rádiový dosah mezi hlásiči je nedostatečný, jeden z detektorů lze naprogramovat jako opakovač. Ten pak přenáší přijatý signál o poplachu od ostatních hlásičů.

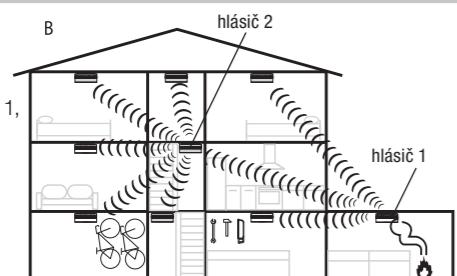
#### Příklad A:

V případě poplachu hlásiče 1 se spustí poplach pouze na hlásičích, které jsou v rádiovém dosahu.



#### Příklad B:

Hlásič 2 je naprogramován jako opakovač / repeater. V případě poplachu hlásiče 1, je signál rozšířen a předán prostřednictvím hlásiče 2 do celého systému.



#### VAROVÁNÍ

- V bezdrátové síti může být pouze jeden hlásič naprogramován jako „opakovač/repeater“.
- Pro naprogramování opakovače je nutné, aby hlásič již byl nastaven v bezdrátové síti.

Chcete-li naprogramovat detektor jako opakovač / repeater:

- Stiskněte a držte tlačítka Cfg1 na vybraném hlásiči, po 4 sekundách začne červená LED blikat, **přitom stále držte tlačítka cfg1**.
- Po 10 vteřinách červená LED začne blikat rychleji nebo pomaleji:
  - rychlé blikání** signalizuje, že funkce opakovače je **zapnuta**,
  - pomalé blikání** signalizuje, že funkce opakovače je **vypnutá**.
- Uvolněte tlačítko a poté znovu krátce stiskněte tlačítka Cfg1, tím ukončíte režim programování.

#### Obnovení hlásiče do továrního nastavení

- Stiskněte dvakrát tlačítka Cfg1. Červená LED začne blikat.
- Stiskněte a držte znovu tlačítka Cfg1, dokud červená LED nebude svítit trvale. Uvolněte tlačítko.
- Znovu krátce stiskněte tlačítka Cfg1, tím ukončíte režim programování.

### 3. Testování kouřového hlásiče

#### VAROVÁNÍ

- Než budete hlásič testovat, musí být pevně uchycen.
- Nikdy nepoužívejte pro testování hlásiče otevřený plamen.
- Před testováním hlásiče kouře je vhodné varovat sousedy a přjmout nezbytná opatření k ochranné sluchu.
- Test by měl být proveden, podle DIN14676, alespoň jednou za rok (+/- 3 měsíce) a v případě delší nepřítomnosti delší než 30 dnů.

Stiskněte a podržte testovací tlačítko na hlásiči, po 2. pípnutí uvolněte stisk.

Testovaný hlásič	Ostatní připojené hlásiče
Jednotka bliká rychle	-
Nouzové osvětlení se zapne	Nouzové osvětlení se rozsvítí na dobu 250 ms, následuje pauza 1,75 sec.
Alarm vydává tón po dobu 1 sec.	Alarm vydává tón po dobu 250 ms (75 dB(A) ve vzdálenosti 1m), poté nastavá 1 sec. pauza

Dalším stiskem testovacího tlačítka se vypne alarm.

### 4. Použití hlásiče

#### 4.1 Ruční deaktivace kouřového hlásiče

Hlásič může být ručně deaktivován po dobu 15 minut, aby nedošlo k nechtemenému spuštění při činnostech, které by mohly produkovat prach nebo kouř a tím by způsobili nežádoucí aktivaci alarmu.

Pro deaktivaci hlásiče stiskněte a držte testovací tlačítko. Hlásič 1 pípne a červená LED dioda blikne každé 2 sekundy.

Deaktivovaný hlásič	Ostatní připojené hlásiče
jednotka blikne 1x za 2 sec.	-

Po 15 minutách se hlásič vrátí do normálního provozu.

#### VAROVÁNÍ

- Hlásič nebude po dobu 15 minut detektovat kouř ani spouštět poplach.
- Chcete-li ukončit režim deaktivace hlásiče, stiskněte testovací tlačítko, hlásič pípne a červená LED kontrolka přestane blikat.

#### 4.2 Ukončení alarmu při detekci kouře

Chcete-li zastavit alarm, postupujte takto:

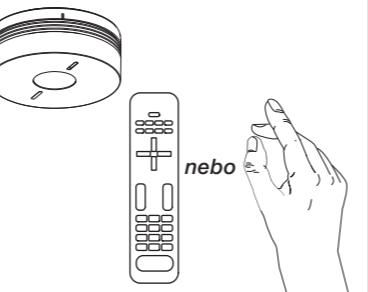
- stiskněte testovací tlačítko na hlásiči,
- nebo** stiskněte jákek tlačítka na libovolném infračerveném dálkovém ovladači (dálkové ovládání od TV, DVD přehrávače, zesilovače ...) a zamiřte jím na hlásič, který hlásí alarm.

Hlásič se poté přepne na 15 minut do vypnutého stavu. Pokud po 15 minutách, bude kouř stále v místnosti, hlásič spustí opětovně poplach.

#### Přerušení poplachu je možné nejdříve po 20 sec. od spuštění alarmu.

#### V případě zapojení samostatných hlásičů:

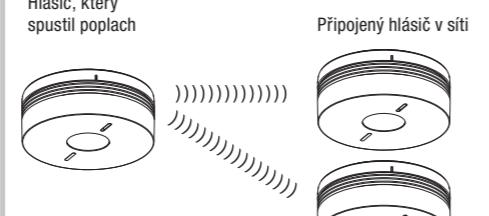
- stiskněte testovací tlačítko na hlásiči,
- nebo**
- stiskněte **dvakrát** jedno z tlačítek na na dálkovém ovladači a namiřte dálkový ovladač, na hlásič, který signalizuje alarm.



**V případě sítové instalace:** Při vyhlášení alarmu jedním či více hlásiči (na hlásičích bliká červená LED), se alarm deaktivuje jednotlivě na hlásičích stiskem libovolného tlačítka na dálkovém ovladači nebo stiskem testovacího tlačítka na přístroji.

Pro ukončení alarmu na všech připojených hlásičích postačí ukončit alarm na jednom z blikajících hlásičů.

Hlásič, který spustil poplach



- 1. Stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači nebo testovacího tlačítka hlásiče: vypnou se připojené hlásiče.
- 2. Stiskněte tlačítko na dálkovém ovladači nebo testovací tlačítka na hlásiči, který spustil poplach: hlásič ukončí alarm.

#### 4.3 Chybové hlášení

Aby nedocházelo během noci k rušení uživatele akustickou signalizací při chybovém hlášení, je tato signalizace pozastavena. V tomto případě je porucha hlášena až během 10 minut po rozdení nebo 8 hodin poté, co dojde k poruše.

#### 4.3.1 Signalizace poruchy napájení (baterie)

Hlásič s poruchou	Ostatní připojené hlásiče
jednotka blikne 2x za 5 sec.	jednotka blikne 1x za 10 sec.
2x rychle pípne každých 60 sec.	2x rychle pípne každých 60 sec.

V případě, že **zvuková signalizace** poruchy napájení nastane v nevhodné době, je možné tuto signalizaci odložit o 8 hodin. Toto lze provést maximálně v průběhu 7 dnů od první signalizace poruchy napájení stisknutím testovacího tlačítka, dokud se neozve pípnutí. Po 7 dnech již není možné zvukovou signalizaci přerušit.

U hlásičů připojených v síti, při poruše napájení, blikne LED každých 10 sekund (při standardním provozu LED blíká). Pokud se během hlášení poruchy napájení stiskne testovací tlačítko na sítovém hlásiči, signalizace poruchy napájení se vypne i na všech připojených hlásičích v síti. Hlásič, který spustil chybové hlášení, bude nadále signalizovat akusticky i opticky poruchu.

**VAROVÁNÍ:** Při poruše napájení (vybití baterie), bude nadále hlásič fungovat standardně po dobu dalších 30 dnů. Nicméně je potřeba, aby byl hlásič co nejdříve vyměněn.

#### 4.3.2 Signalizace poruchy v případě, kdy je čidlo hlásiče znečištěné nebo nefunguje

Hlásič s poruchou	Ostatní připojené hlásiče
jednotka blikne 8x za 8 sec.	jednotka blikne 1x za 10 sec.
8x rychle pípne každých 60 sec.	8x rychle pípne každých 60 sec.

V případě, že **zvuková signalizace** poruchy hlásiče nastane v nevhodné době, je možné tuto signalizaci odložit o 8 hodin. Toto lze provést maximálně v průběhu 7 dnů od první signalizace poruchy hlásiče stisknutím testovacího tlačítka, dokud se neozve pípnutí. Po 7 dnech již není možné zvukovou signalizaci přerušit a je nutné hlásič vyčistit nebo vyměnit.

#### VAROVÁNÍ

- Pokud po pokusu o časový posun nadále akustická signalizace pokračuje, znamená to, že detekční hlava hlásiče je nefunkční. V tomto případě se musí hlásič vyměnit.
- Pokud se ozve akustická signalizace selhání detekční hlavy v noci, znamená to, že detekční hlava hlásiče je nefunkční. V tomto případě se musí hlásič vyměnit.
- V případě, že akustická signalizace poruchy detekční hlavy po vyčištění nadále pokračuje, je nutné hlásič vyměnit.

### 5. Údržba

#### 5.1 Čištění detekční hlavy

Pravidelná údržba hlásiče je velmi důležitá. Štěrbiny detekční hlavy musí být alespoň jednou ročně kontrolovány, to vše v souladu s DIN14676. K čištění hlásiče použijte pouze hadík. Zásadně, pro čištění detekční hlavy, nepoužívejte žádné fuky nebo vysavače!

#### 5.2 Výměna hlásiče

**VAROVÁNÍ:** Při výměně hlásiče musí být v každém případě vyměněna i upevňovací základna.

1. Je-li hlásič kvůli poruše napájení nebo znečištění detekční hlavy vyměňován v případě, kdy je propojen v bezdrátové síti, je nezbytné, aby byl před výměnou resetován. Stiskněte testovací tlačítko až do prvního pípnutí, nyní je hlásič vyresetován.

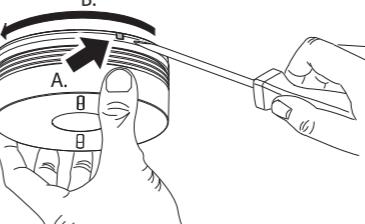
V případě, že vadný hlásič nemůže být resetován, stiskněte testovací tlačítko jiného bezdrátově připojeného hlásiče, dokud se neozve pípnutí. Tím bylo zrušeno chybové hlášení.

2. Pokud hlásič nebyl uzamčen: odstraňte hlásič ze své základny otočením proti směru hodinových ručiček.

B. Pokud hlásič byl uzamčen:

A. Vložte plochý šroubovák do drážky

B. Vyjměte hlásič z jeho základny otočením proti směru hodinových ručiček.



3. Bude-li nový hlásič pracovat v bezdrátové síti, viz „2.4 Instalace několika hlásičů v síti“

4. Vložte nový hlásič do upevňovací základny a otočte jím ve směru hodinových ručiček, dokud se nezaařete.

5. Spusťte test viz. „3. Testování kouřového hlásiče“.

### 5.3 Renovační práce

V případě výmalby místoň není povolené hlásič natírat